

資本主義

家族

個人生活

現代女性解放論

加地永都子 解説
グループ7221 訳

*Capitalism, the Family, and
Women and the Subversion
Aspects of the Condition*

エリ・ザレツキ
加地永都子 解説
グループ7221 訳
他
亜紀書房

亜紀書房 定価1500円

5036

Comune di Padova Sistema Bibliotecario	
ALF - SLD	
Sez.	4
Sottosez.	1
Serie	7
Sottos.	1
Unità	123
PUV 55	

*Personal life
of the Community
of Women's Labor*

*Eli Zaretsky
Mariarose Della Costa
Isabel Larguia
John Dumolin*

ただ、論文の結論部分は、いまの厳しい条件化でやや楽観的との印象を持たざるを得ない。私自身、いまは「生産すること」と「暮らすこと」の対立の谷間をそのまま生きていてみることにしか思いつかない。環境や職業、それぞれの生い立ちによって、その谷間はそれぞれ違う地形をしているに違いない。いまは翻訳グループのメンバーも教師、「主婦」研究者、公務員とさまざまな道を歩んでいる。けれど、女性たちが皆、道は違っても同じようにこの谷間をたゆまず歩き続けていることが、私には大きな励みである。

なお、この論文の翻訳については、加地さんに論文の紹介、版權交渉をはじめ監修に近い手直しをしていただき、多大な御迷惑をおかけした。我々より適任の方々の手を経ていれば、この論文にとってもはるかに幸運だったと思う。非力を深くお詫びするとともに、加地さん、その他御助力いただいた多くの方々に感謝の意を表したい。

なお、グループ名の「7221」は私たちが翻訳の過程で打ち合わせの場として使っていたある会場の電話番号である。

一九八〇年三月

竹信 三恵子（文責）

訳者紹介（グループ7221代表）
竹信三恵子（たけのぶ みえこ）
連絡先 東京都港区芝3-5-1 高橋方

1980年12月20日 第1版第1刷発行

資本主義・家族・個人生活

—現代女性解放論—

定価 1500円

著者 E. ザレツキィ/M. デラ＝コスタ

I. ラーギア/J. デュモリン

訳者 グループ 7221

発行所 株式会社 亜紀書房

東京都千代田区神田神保町2-9

電話：03-264-8301（代）

振替：東京 0-144037

乱丁本・落丁本はおとりかえいたします。

マツバラ印刷・協榮製本◎20

5036-0920-0098

Authors and title: Eli Zaretsky :

Capitalism, Family and the Personal Life

Mariarosa Dalla Costa :

Women and the Subversion of the Community

Isabel Larguia, John Dumolin :

Aspects of the Conditions of Women's Labor

publisher

Akishobo

date of public.

December 20, 1980

translator

Group 722I

place

Tokyo